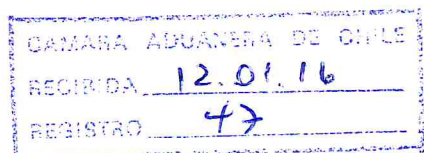




ARMADA DE CHILE  
COMANDANCIA EN JEFE DE LA 1ª ZONA NAVAL  
GOBERNACION MARITIMA DE VALPARAISO  
CAPITANIA DE PUERTO DE VALPARAISO

C.P. (V.) ORDINARIO N° 12.000/ 11.-

REF.: D.G.T.M. Y M.M. Ordinario N° 12600/541, de fecha 10 de diciembre de 2015, Aprueba recomendaciones de la Organización Marítima Internacional, sobre la utilización sin riesgos de plaguicidas en los buques.



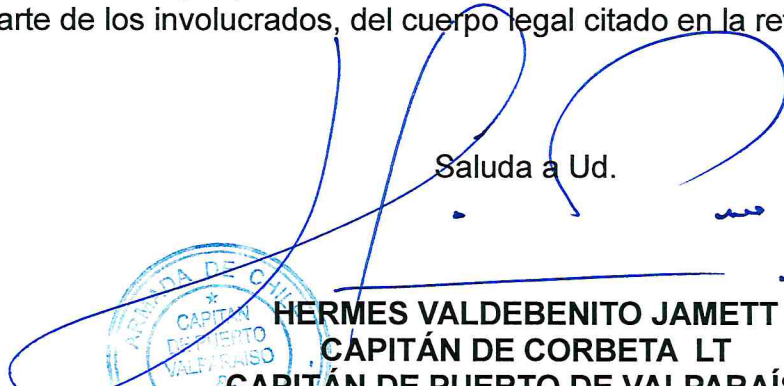
VALPARAÍSO, 11 ENE. 2016

Señores  
Según Distribución  
Presente

En relación a documento citado en la referencia, informo a Ud., que a contar de esta fecha se encuentra publicada en el sitio web de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante (DIRECTEMAR), las recomendaciones que dispone la Organización Marítima Internacional (OMI), respecto a la utilización sin riesgos de plaguicidas en los buques y que deberán ser consideradas por quienes tengan injerencia directa en su aplicación, con el objeto de minimizar los riesgos de accidentes laborales y enfermedades profesionales a quienes participen en el control de vectores sanitarios, que pudiesen afectar a la tripulación o dañar la carga. Asimismo, la OMI hace referencia en extenso, a lo relacionado con las medidas de seguridad que se deben adoptar con las unidades de transporte sometidas a fumigación, dispuestas por el Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG).

Consecuente con lo anterior, indico a Ud., que ante la detección de vectores de origen sanitario, durante la recepción o despacho de la nave o por la tripulación de la misma y se ordene la aplicación de sustancias que permitan su control, se deberán considerar todas las recomendaciones, por parte de los involucrados, del cuerpo legal citado en la referencia.

Saluda a Ud.

  
HERMES VALDEBENITO JAMETT  
CAPITÁN DE CORBETA LT  
CAPITÁN DE PUERTO DE VALPARAÍSO  
SUPLENTE

**DISTRIBUCIÓN:**

- |                                     |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Adés Serco Ltda.                 | 10. Cámara Marítima.                | 20. SAAM S.A.                       |
| 2. Anagena.                         | 11. Cape Horn Agencia de Naves S.A. | 21. Soc. Nacional Marítima S.A.     |
| 3. Agental.                         | 12. CSAV Agenciamiento Marítimo.    | 22. Ultramar Agencia Marítima Ltda. |
| 4. Agencias Marítimas Agental Ltda. | 13. Ian Taylor Chile S.A.           | 23. WSA Chile SPA.                  |
| 5. A.J. Broom Y Cia. S.A.C.         | 14. Inchcape Shipping Service B.V.  | 24. EPV (Info.).                    |
| 6. Agencias Universales S.A.        | 15. Jorge Carle Arias.              | 25. TPSV.                           |
| 7. Asonave.                         | 16. Marítima Valparaíso Chile S.A.  | 26. TCVL.                           |
| 8. B & M Agencia Marítima S.A.      | 17. Mediterranean Shipping Company. | 27. Operaciones C.P. (V.) (Arch.).  |
| 9. Cámara Aduanera.                 | 18. Naviera Iorana.                 |                                     |
|                                     | 19. NYK Sudamerica (Chile) Ltda.    |                                     |